

Anmeldung / Registration

Bitte beachten Sie: Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Die Anmeldung ist erst gültig mit Eingang Ihrer Zahlung.  
Please note: The number of participants is limited. The registration is only valid after receipt of your payment.  
Ich melde mich verbindlich an für die Vorkonferenz-Workshop am 23. October 2009. NUR in englischer Sprache (KEINE Simultanübersetzung)  
I register in the pre-conference-workshop on October 23, 2009.

Ich melde mich verbindlich an für das Konferenz „Bindung und frühe Störungen der Entwicklung“ am 24. und 25. October 2009.  
I register in the conference „Attachment and Early Disorders of Development“, October 24th and 25th, 2009 in Munich.

Titel, Vorname / Title, First name Familienname / Last name Beruf / Profession / Student

Straße / Street PLZ, Ort / Postal code, City, Country Telefon / Phone / Fax / E-mail

Stadt / City Datum / Date Unterschrift / Signature

Please return the filled-in registration form as soon as possible to fax number: +49 (0) 69 - 90 50 88 84  
or mail to

Organisation Geber + Reusch Frau z. H. Brigitte Reusch, Habichtsweg 11, D-60437 Frankfurt/Main

You will receive a confirmation of your registration; Congress-Organisation Geber+Reusch, Dresdner Bank Mannheim; BLZ 67080050; Konto 7 112 762 01;  
IBAN: DE91 6708 0050 0711 2762 01; SWIFT BIC: DRES DE FF 670. Payment on site only in exceptional case). The Dr. von Haunersches Kinderspital acts  
as agent only and cannot be held responsible for any loss, injury or damage to any person or property whatever the cause may be. The liability of persons or  
enterprises providing means of transportation or other services, however, remains unaffected. The customer takes part in all tours and trips at his own risk. Only written  
arrangements are binding. We kindly ask you to authorize us by your signature to use all registration data given on the form for a computerized handling of the conference.

Konferenzleitung / Scientific organization  
PD Dr. med. Karl Heinz Brisch, München  
Ludwig-Maximilians-Universität,  
Kinderklinik und Poliklinik im Dr. von Haunerschen Kinderspital,  
Pädiatrische Psychosomatik und Psychotherapie  
Pettenkoflerstrasse 8 a, 80336 München  
e-Mail: Karl-Heinz.Brisch@med.uni-muenchen.de

Konferenzort / Venue  
Auditorium Maximum der Ludwig-Maximilians-Universität  
Geschwister-Scholl-Platz 1, D-80539 München  
(U-Bahn / Underground U3 oder U6, Station „Universität“)  
  
Ort des Vorkonferenz-Workshop / Venue of Pre-Conference Workshop  
Hörsaal der Klinik u. Poliklinik f. Psychiatrie u. Psychotherapie  
Ludwig-Maximilians-Universität München  
Nußbaumstraße 7, D-80336 München  
(U-Bahn / Underground U3 oder U6, Station „Goetheplatz“)

Konferenzsprache / Conference language  
Deutsch und Englisch / German and English  
Simultanübersetzung / Simultaneous translation

Anmeldung / Registration  
Congress-Organisation Geber + Reusch  
Frau Brigitte Reusch  
Habichtsweg 11  
D-60437 Frankfurt/Main  
Tel. +49 (0) 69 - 50 52 39  
Fax +49 (0) 69 - 90 50 88 84  
geber-reusch@t-online.de

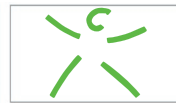
Teilnahmegebühren  
Anmeldung Vorkonferenz-Workshop: € 80.-  
Anmeldung zur Konferenz und Bezahlung bis zum 15. August: € 165,-  
Anmeldung zur Konferenz und Bezahlung ab dem 16. August: € 185,-  
Frühzeitige Anmeldung wird empfohlen. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.  
Keine Videoübertragung der Vorträge.  
Konferenzgebühr beinhaltet: Teilnahme an allen Vorträgen, Mittagsimbiss,  
Kaffee und Konferenzbuch von Klett-Cotta.  
Studierende bis zum 27. Lebensjahr erhalten nach Vorlage eines  
Studierendenausweises bei Anmeldung 50% Ermäßigung.  
Sie erhalten von uns eine Anmeldebestätigung. Die Anmeldung ist verbindlich.  
Bei Stornierung wird eine Bearbeitungsgebühr von € 20.- berechnet.  
Bei kurzfristigem Rücktritt (7 Tage vor Konferenzbeginn) oder bei Nichtteilnahme  
wird der gesamte Betrag erhoben.

Registration fees  
Registration fee for pre-conference workshop € 80.-  
Registration fee for conference and payment due by August 15: € 165.-  
Registration fee for conference and payment after August 16: € 185.-  
We recommend early registration. The number of participants is limited.  
No video transmission of the presentations.  
Conference fee includes: participation in all scientific sessions, lunch snack,  
coffee and conference proceedings by Klett-Cotta.  
Students up to the age of 27 receive a 50% reduction.  
You will receive a confirmation of your registration. Your registration is binding.  
A handling fee of € 20,- will be charged for cancellation. No refund will be made if  
you cancel within 7 days prior to the conference or  
if you do not participate in the conference.

Congress-Organisation Geber + Reusch  
Stichwort: Konferenz in München / Keyword: Conference in Munich  
Bankverbindung / Bank details:  
Dresdner Bank Mannheim, BLZ 67080050 Konto 7 112 762 01  
IBAN: DE91 6708 0050 0711 2762 01 / SWIFT BIC: DRES DE FF 670

Hotelreservierung / Hotel reservation  
Please contact Munich Tourist Office:  
Phone. +49(89) 233-96555; Fax: +49(89) 233-30 233  
E-Mail: hotelservice@muenchen.de

Für das Freiwillige Fortbildungszertifikat  
der Bayerischen Landesärztekammer sind der Workshop  
und die Konferenz für die Vergabe von Punkten angemeldet



Ludwig-Maximilians-Universität München  
Kinderklinik und Poliklinik  
im Dr. von Haunerschen Kinderspital

Bindung und frühe Störungen der Entwicklung  
Attachment and Early Disorders of Development

Internationale Konferenz  
International Conference

am

24. und 25. Oktober 2009  
October, 24-25, 2009  
Auditorium Maximum,  
Ludwig-Maximilians-Universität  
Geschwister-Scholl-Platz 1, D-80539 München

Vorkor  
Pre-Conference Workshop (English language only)

Rese.

23. O

Lt u d



## Geleitwort

Frühe Störungen der Entwicklung beginnen in der Schwangerschaft und im Säuglingsalter und zeigen einen Zusammenhang mit Schwierigkeiten in der Bindungsentwicklung des Kindes. Hierzu gehören etwa Störungen aus dem autistischen Spektrum, frühe Ängste, depressive Symptome und kognitive Entwicklungsschwierigkeiten mit Störungen des Gedächtnisses. Ebenso finden sich eine verminderte Stresstoleranz, Störungen der Aufmerksamkeit und der Motorik (ADHS) sowie der Immunregulation. Viele dieser frühen Störungen beeinflussen entscheidend die Entwicklung des Kindes und haben langfristige Auswirkungen bis ins Erwachsenenalter, indem sie als spätere psychische und psychosomatische Erkrankungen in Erscheinung treten. Im Vor-Kongress-Workshop werden Prof. Dr. David Oppenheim und Anat Oppenheim speziell über den Zusammenhang zwischen Bindung und Autismus berichten. Sie werden ihre Forschungsergebnisse sowie - anhand von klinischen Beispielen - ihre eindrucksvolle therapeutische Arbeit vorstellen. International renommierte Forscher und Kliniker diskutieren, wie „frühe Störungen“ entstehen und welche Möglichkeiten der Prävention und der Psychotherapie bestehen. Die Konferenz richtet sich an Kinderärzte, Kinderpsychiater, Kinder- und Jugendlichen-Psychotherapeuten, Kinderpsychologen sowie an alle Therapeuten, die sich mit der Diagnostik und Frühbehandlung von psychosozialen und emotionalen Störungen und späteren Folgeerkrankungen beschäftigen. Ebenso sind alle Berufsgruppen eingeladen, die das Kind und die Eltern betreuen, wie etwa Hebammen und Geburtshelfer, Stillberaterinnen, Krankenschwestern, Psychiater, Neurologen, Psychotherapeuten, Heilpädagogen, Erzieherinnen, Ergotherapeuten, Krankengymnasten, Sonderpädagogen, Sozialarbeiter, Seelsorger, Juristen, Politiker und Eltern.

## Introductory remarks

Early developmental disorders start in infancy and are connected with problems in the child's attachment development. Also involved are autistic disorders, early anxiety, depressive symptoms, cognitive developmental difficulties with attention and memory deficit disorders, abnormalities with increased or reduced motor activity, reduced stress tolerance, and immune regulation. Many of these early disorders significantly affect the child's development and result in long-term effects into adulthood, when they manifest as emotional and psychosomatic diseases. In the preconference workshop Prof. Dr. David Oppenheim and Anat Oppenheim will report about attachment and autism. They will present their research findings and report about their impressive therapeutic work on the basis of clinical examples. Internationally renowned researchers and clinicians discuss the genesis of "early disorders" and the available preventive and psychotherapeutic options. This conference is designed for pediatricians, child and adolescent psychiatrists and psychotherapists, child psychologists, and all therapists who deal with the diagnostics and early treatment of psychosocial and emotional disorders and later disorders in adulthood. We also invite all professionals who interface with children and their parents, including midwives and obstetricians, breast feeding counselors, nurses, psychiatrists, neurologists, remedial educators, nursery school teachers, occupational therapists, speech therapists, physiotherapists, special needs teachers, social workers, pastors, jurists, and parents.

München, im Mai 2009  
Priv. Doz. Dr. med. Karl Heinz Brisch

Freitag, 23. Oktober 2009  
Friday, October 23, 2009

**Vorkonferenz-Workshop/Pre-Conference Workshop** (NUR in englischer Sprache - KEINE Simultanübersetzung) (English language ONLY - NO simultaneous translation)  
**Prof. Dr. David Oppenheim, Anat Oppenheim, M.Sc., OTR, University of Haifa, Israel**

## Development through Relationships: Research and Treatment of Children with Autism

- 9.00 Development through relationships: A model for working with children with autism and their families
- 10.30 Coffee break
- 11.00 Attachment in autism
- 12.30 Lunch Break
- 13.30 Clinical case of a young child with autism: Working with the parent-child relationship
- 15.00 Coffee Break
- 15.30 Parenting in autism: The importance of insightfulness and coming to terms with the diagnosis
- Ende ca. 17.00 Uhr

Samstag, 24. Oktober 2009  
Saturday, October 24, 2009

## Konferenz / Conference

Deutsch / Englisch (Simultanübersetzung)  
German / English (Simultaneous interpreting)

- 9.00 Begrüßung und Einführung / Welcome and introduction  
Karl Heinz Brisch, München, Deutschland/Germany
- 9:15 Die Rolle von Oxytocin bei der frühen Entwicklung, mögliche Rolle von fehlendem Oxytocin bei Störungen von Bindung und Entwicklung  
Role of oxytocin in early development, possible lack of oxytocin in attachment and developmental disorders  
Kerstin Uvnäs-Moberg, Stockholm, Schweden/Sweden
- 10.00 Die Behandlung der kindlichen Depression  
Infantile depression and treatment  
Miri Keren, Tel-Aviv, Israel
- 10.45 Kaffeepause / Coffee Break
- 11.15 Die Rolle von Bindung und psychischer Widerstandskraft bei der intergenerationalen Weitergabe von Depression: Ergebnisse aus der Cambridge Langzeitstudie  
The role of attachment and resiliency in the intergenerational transmission of depression:  
Results from the Cambridge Longitudinal Study  
Pasco Fearon, Reading, Großbritannien/Great Britain
- 12.00 Trauma, Stress und postpartale Depression: Die Rolle des impliziten Wissens und dessen Auswirkungen auf die Eltern-Kind-Bindung.  
Trauma, stress, and postpartum depression: The role of implicit knowing and its effects on the parent-infant attachment relationship  
Suzi Tortora, New York, USA

12.45

Mittagspause / Lunch Break

14.00

Missbrauch in der Kindheit: Gene, Gehirn und Pathologie  
Childhood abuse: Genes, brains, time and pathology  
Martin H. Teicher, Belmont, USA

14.45

Prädiktoren früher Beziehungserfahrungen für spätere Merkmale einer Borderline-Störung und Suizidalität  
Early relational predictors of borderline features and suicidality  
Karlen Lyons-Ruth, Cambridge, USA

15.30

Kaffeepause / Coffee Break

16.00

Immunologie und neuroendokrine Dysregulation nach früher Deprivation und Stress  
Immunology and neuroendocrine dysregulation following early deprivation and stress  
Elizabeth Shirtcliff, New Orleans, USA

16.45

Autismus und Bindung: Die Behandlung eines autistischen Kindes bis zur Erfahrung der eigenen Mutterschaft und darüber hinaus.  
Autism and attachment: The treatment of an autistic child into motherhood and beyond  
Anni Bergman, New York, USA

17.30

Mütterliche Trennungsangst als Regulator des kindlichen Schlafes  
Maternal separation anxiety as a regulator of infant sleep  
Anat Scher, Haifa, Israel

18.15

Diskussion / Discussion

Sonntag, 25. Oktober 2009  
Sunday, October 25, 2009

9.00

Bindung und weitere Aspekte: Frühe Moralentwicklung und wechselseitige Regulationsprozesse.  
Attachment and more: Early morality and mutual regulation  
Bob Emde, Denver, U.S.A.

9.45

Desorganisierte Bindung und Störungen der Aufmerksamkeit und Hyperaktivität (ADHS)  
Disorganized attachment and disorders of attention and hyperactivity (ADHD)  
Carmen Pinto, London, United Kingdom

10.30

Kaffeepause / Coffee Break

11.00

Bindung und Gene: Bio-psycho-soziale Grundlagen emotionaler (Dys-) Regulation und ihre Bedeutung für die Entwicklung von Verhaltensauffälligkeiten.  
Attachment and genes: Bio-psycho-social foundations of emotional (dys-) regulation and their role in the development of behavioral disorders.  
Gottfried Spangler, Erlangen

11.45

Therapie von frühen Störungen der Entwicklung  
Therapy of early disorders of development  
Karl Heinz Brisch & Doris Müller, München, Deutschland/Germany

12.30

Diskussion / Discussion

13.00

Ende der Tagung / conclusion of conference